



التوزيع : عام
E/CN.WA/156
١٠ أيار/مايو ١٩٨٢
الاصل : بالانكليزية

WESTERN ASIAN ECONOMIC COMMISSION
FOR WESTERN ASIA
MAR 27 1989
LIBRARY - DOCUMENT SECTION



الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الدورة التاسعة

٨ - ١٢ أيار/مايو ١٩٨٢

بغداد ، العراق

البند ٨ من جدول الاعمال

النتائج الأولية لدراسة الوضع الناجم عن سيول الأمطار

التي أصابت جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

(٢٩ - ٣٠ آذار/ مارس ١٩٨٢)

١ - انطلاقاً مما أكدته الصور المأخوذة بالاقمار الصناعية والتي فحصها موظفو مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، فان أمطاراً غزيرة لم يسبق لها مثيل استمرت في الهطول بغير انقطاع على مدى ٣٦ ساعة خلال يومي التاسع والعشرين والثلاثين من آذار/ مارس ١٩٨٢ وأصابت منطقة شاسعة تبلغ مساحتها حوالي ٣٠٠ ألف كم^٢ تمتد عبر جميع المحافظات الست (عدا قطاعات صغيرة في الاجزاء الشرقية والغربية) وفي أماكن عديدة تجاوز معدل هطول الامطار ١٠ بوصات خلال هذه الفترة ، ووصل في لحج الى ١٠٦ بوصة . ونتيجة لهذه الامطار الغزيرة فقد حدثت أسوأ سيول تعيها الذاكرة ، وسببت خسائر في الارواح البشرية والثروة الحيوانية ، اضافة الى الاضرار البالغة التي لحقت بمرافق الري والزراعة والاشغال العامة في كافة المناطق المتضررة .

٢ - تمت الافادة عن التقدير المبدئي للاضرار التي تسببت فيها السيول ، من قبل حكومة جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية على النحو التالي :

(أ) وفاة حوالي ٥٠٠ شخص .

(ب) تضرر حوالي ٣٠٠ الف شخص بطريق أو بآخر وتشريد حوالي ٥٠ الف شخص .

(ج) جرفت السيول أكبر سدين للرى في الباتيس وفؤاد في محافظة أبين ، كما ان نظم الرى في محافظات لحج وشبوة وحضرموت قد اصبحت باضرار بالغة . واطافة الى ذلك ، فان عددا كبيرا من آبار الرى ومحطات الضخ قد دمرت .

(د) لحق الدمار الكلي أو الجزئي بنحو ٢٥ الف منزل .

(هـ) نفق ٥٠ الف رأس من الماشية .

(و) دمر تماما أكبر جسر في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية في زنجبار يربط عدن بثمانين في المائة من البلاد والسكان .

(ز) تصدع طريق الاسفلت الرئيسي الواصل من زنجبار الى شقرة وكذلك طريق شقرة - الاهوار في اماكن متعددة حتى ان ٥٠ كلم من هذه المسافة لم تعد صالحة لممر المركبات .

(ح) قدر مجموع الاضرار من قبل الحكومة بحوالي ٣٣٠ مليون دينار يمني (٩٦٠ مليون دولار امريكي) (للاطلاع على التفصيل ، انظر المرفق الاول) .

٣ - قام فخامة رئيس جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية السيد علي ناصر محمد فورا بتفقد المناطق المتضررة ، وأصدر التوجيهات اللازمة للبدء في تقديم مساعدات الاغاثة العاجلة لضحايا السيول . وفي الثاني من نيسان / ابريل ١٩٨٢ ، أمر الرئيس بتشكيل لجنة عليا لمعالجة الكارثة تضم وزراء التشييد ، والصحة العامة ، والزراعة والاصلاح الزراعي ، والاسكان ونواب وزراء الخارجية والداخلية والمالية والتخطيط ورئيس لجنة الدفاع الشعبي ورئيس هيئة الاركان بوزارة الدفاع على أن يرأس اللجنة النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء ووزير الحكم المحلي . وأوكل الى اللجنة مهمة السهر على اغاثة المتضررين وتقديم الاضرار ، كما قامت الحكومة بتعبئة اجهزتها ، ورغم امكانياتها المحدودة عملت بأقصى سرعة على مواجهة حالة الطوارئ ، فاستخدمت طائرات هليكوبتر عسكرية لعمليات انقاذ واخلاء الاشخاص المشردين ، واسقاط مواد الاغاثة والغذاء . كما نظمت مجموعات عمل وأرسلت الى جميع المحافظات لاعادة فتح الطرق واقامة منشآت الحماية واعادة الاتصالات .

٤ - بعد ذلك قامت الحكومة بدراسة أعمق للموقف ودعي الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث لزيارة المناطق التي اجتاحتها السيول . وفي ٣٠ آذار / مارس ١٩٨٢ ، قام الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث بصحبة عدد من كبار المسؤولين الحكوميين بالتحليق فوق بعض المناطق المتضررة في محافظات أبين ولحج وعدن بواسطة طائرة هليكوبتر عسكرية . وفي أول نيسان / ابريل بعث الممثل المقيم رسائله الاولى لرئاسة مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، ومنظمة الاغذية والزراعة (الفاو) ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي يخطر بها بالكارثة . وفي نفس اليوم دعت

الحكومة رؤساء البعثات الدبلوماسية وبعثات الامم المتحدة لمعاينة مناطق الفيضانات بطائرة الهليكوبتر .

٥ - واستجاب كل من مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي على الفور وقدم كل منهما بصفة عاجلة ، مبلغ ثلاثين الف دولار نقدا في اطار ما يسهمان به عادة في حالات الطوارئ ، وذلك لتدبير مساعدات الاغاثة العاجلة . كما اوفد مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث على الفور مسؤول التنسيق لديه المستر هايدتومي الذي وصل عدن في الثالث من نيسان /ابريل ١٩٨٢ لتقدير الحاجات الطارئة في اطار مرحلة الطوارئ العاجلة . كما انشأ الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث لجنة محلية مشتركة بين وكالات الامم المتحدة شملت ممثلي منظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الاغذية والزراعة ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسف) في البلاد . وبذلت حكومة جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية الكثير لتسهيل مهمة مسؤولي الامم المتحدة عن طريق تنظيم ثنائي رحلات بالهليكوبتر اتاحت لهم مسح المناطق المعزولة والمتضررة والمساعدة على تقدير أضرار السيول واحتياجات الاغاثة العاجلة . كما نظمت ايضا اثنتا عشرة رحلة بالطريق البري .

٦ - نتيجة المسح الاولي بدا واضحا ان اضرار السيول كانت كبيرة للغاية كما كانت هناك حاجة ملحة لمساعدات الاغاثة والاصلاح . وطلبت الحكومة من مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث توجيه نداء عالمي للمساعدة العاجلة . فقام المكتب بتوزيع " تقرير حالة " في ٧ و ١٤ نيسان /ابريل على التوالي أكدوا وقوع اضرار واسعة النطاق كما اوجز التقريران مجهودات الاغاثة وعمليات الانقاذ التي قامت بها الحكومة مع ايضاح حقيقة موارد البلاد المحدودة لمواجهة وضع بذلك الحجم . وأشار المكتب بصفة خاصة الى أن مراكز الاجلاء التي أقامتها الحكومة لايواء الاشخاص المهجرين في حاجة ماسة للفذاء والادوية والفراش والمأوى .

وذكر مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث بصورة خاصة ان من اللازم أن يراعي المجتمع الدولي ، في ذلك الخصوص ، الآثار المدمرة المتراكمة لثلاثة سيول متتالية في سنة واحدة في آذار/مارس ١٩٨١ ، وايلول/سبتمبر ١٩٨١ وآذار/مارس ١٩٨٢ .

٧ - استجابة لطلب الحكومة من المساعدة الغذائية العاجلة من برنامج الاغذية العالمي ، وفي ضوء خطورة الاضرار والمعاناة الناجمة ، وافق مدير عام الفاو ، نيابة عن برنامج الاغذية العالمي ، على توزيع ١٠٠ طن متري مكعب من دقيق القمح و ٥٤٠ طن متري مكعب من زيت الطعام على ٣٠٠ الف متضرر خلال فترة ٩٠ يوما كمقررات غذائية تكميلية . وتبلغ التكلفة الكلية لهذه المساعدة الغذائية العاجلة ٤٠٠ ٥١٢ ٣ دولار . والجدير بالذكر

أن برنامج الأغذية العالمي قدم مساعدته الغذائية العاجلة من احتياطيته الغذائي القائم في البلاد ، على أساس قرض ، منذ الأيام الأولى للكارثة . كما أن مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة قدمت ٣٧٥ خيمة و ٦٠٠ بطانية ، ورتبت تسليمها بالطائرة بتكلفة بلغت ١١٥ الف دولار . كما أن منظمة الصحة العالمية تقوم بشحن الأدوية المطلوبة على نحو أكثر الحاحا .

٨ - وافق المدير العام للغاو أيضا على تقديم مبلغ ٤٠٠ الف دولار من موارد الفاو لاصلاح اوضاع الزراعة والثروة الحيوانية . كما أوفدت الفاو بعثة مشتركة من الفاو وبرنامج الأغذية العالمي برئاسة رئيس مكتبها لعمليات الاغاثة الخاصة السيد ك.ب. فاغر للمساعدة في استعراض الامكانيات الغذائية والزراعية في المستقبل العاجل وفي اعداد برامج الاصلاح والتعمير التي تتطلب دعم المجتمع الدولي . وقد أبدت الفاو استعدادها للاتصال بالوكالات المانحة الثنائية والدولية للمساعدة على اعادة اوضاع القطاع الزراعي - الاقتصادي في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية على اساس تقرير هذه البعثة .

٩ - استجاب العديد من المانحين الثنائيين أيضا على الفور ، وبعثوا بالمعونات في اشكال متعددة وشمة قائمة اولية مرفقة بالتعهدات بالمعونة . (انظر المرفق الثاني) .

١٠ - بناء على المناقشات التي جرت مع السلطات الحكومية المختصة ، وفي ضوء عمليات التفقد الميدانية والوثائق المتوفرة ، أعدت بعثة الفاو وبرنامج الأغذية العالمي مجموعة من المشاريع لمناطق أبين والضالع والاهوار باعتبارها تحتاج الى اصلاح بصفة عاجلة للغاية ، كما انها تحتاج الى الدعم الدولي بشكل اساسي . وتقتصر المقترحات في هذا الصدد على نشاطات الاصلاح التي لا تدخل في عمليات التشييد المستمرة للسدود والقنوات التي تمت اساسا بموجب الدعم الفني والمالي من الاتحاد السوفياتي والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية . كما ان المقترحات لا تشمل ايضا اعادة تعمير السدود والقنوات التي تحتاج الى المزيد من الدراسات والتوصيحات الهندسية قبل البدء في عملية التشييد . وقد تمكنت البعثة من تحديد المناطق التي تستلزم العمل الفوري على النحو التالي :

(أ) - تقليل مخاطر المزيد من أضرار السيول بسبب ضعف الوديان ونظام الري ؛

(ب) - الافادة من مياه السيول في المواسم القادمة لأقصى مدى ممكن لأغراض الري ، حتى قبل اكتمال عمليات التعمير ؛

(ج) - توسيع مساحة انتاج المحاصيل عن طريق زيادة استخدام المياه الجوفية ؛

(د) - زيادة غلات المحاصيل في مناطق المحاصيل المتبقية عن طريق الاستخدام المكثف للأسمدة ومستلزمات الانتاج الاخرى ؛

(هـ) - انشاء نظام لادارة المياه والانذار بالسيول في دلتا أبين .

- ١ - تشمل قائمة مشاريع الاصلاح ذات الاولوية والمقترحة من قبل الفاو ما يلي :
- (أ) اصلاح عملية انتاج المحاصيل في دلتا أبين (مجموع التكلفة المقدرة ١٠٤٠٠٠٠ دولار) ؛
- (ب) دلتا أبين : مسح واصلاح وتوسيع وتحسين شبكة القنوات (مجموع التكلفة المقدرة ٤٤٣٩٠٠٠ دولار) ؛
- (ج) دلتا أبين : توسيع واصلاح الري بالمياه الجوفية (مجموع التكلفة المقدرة ٩٩٣ الف دولار) ؛
- (د) دلتا أبين : الوسائل البديلة لتزويد المناطق الدنيا (مجموع التكلفة المقدرة ٨٨٢ الف دولار) ؛
- (هـ) اصلاح سد ديو (مجموع التكلفة المقدرة ٣٣٦٥٠٠٠ دولار) ؛
- (و) نظام ضبط المياه لمجرى وادي بنا (مجموع التكلفة المقدرة ٩٤٩٠٠ دولار) ؛
- (ز) اصلاح وتحسين شبكات الري في منطقة الضالع (مجموع التكلفة المقدرة ٢١٤٠٠٠ دولار) ؛
- (ح) الضالع : اعادة العمل بنظام الري بالضخ (مجموع التكلفة المقدرة ٤٩٠ الف دولار) ؛
- (ط) الاسراع بتوفير المستلزمات الزراعية لمنطقة الضالع (مجموع التكلفة المقدرة ٤١٩ الف دولار) ؛
- (ي) دلتا الاهوار : توسيع واستقرار انتاج الحبوب من خلال زيادة استخدام المياه الجوفية (اجمالي الكلفة المقدرة ٥٩٥٠٠٠ دولار) ؛
- (ك) اصلاح انتاج تقاوى البطاطس (اجمالي الكلفة المقدرة ٧٢٦٠٠٠ دولار) .
- ١٢ - يصل اجمالي الكلفة المقدرة للمعدات والمواد الاساسية ، وقطع الغيار ، والمساعدة الفنية والموظفين الاداريين ، وأوجه الانفاق التشغيلية والاتفاقات الاخرى ، اللازمة لتنفيذ مشاريع الاصلاح المقترحة آنفا الى ١٤٣٥٣٩٠٠ دولار .
- ١٣ - ولدى كتابة هذا التقرير تكون قد تخطينا الخطوة الاولى من مرحلة الطوارئ* العاجلة . وقد تم البدء فعلا في بعض الاعمال التمهيدية التي تمثل بداية مرحلة الاصلاح والتعمير . وقد قامت منظمة الاغذية والزراعة (الفاو) بتوظيف مساح من الاموال التي خصصتها لهذا المشروع وتبلغ ٤٠٠٠٠٠ دولار ، وهو يقوم الآن بمسح طوبوغرافي في الموقع لاصلاح سدود الري . ويوجد في الموقع كذلك خبير استشاري (هيدروجيولوجي) يقوم بمسح لمستجمع الامطار في دلتا أبين لاقامة نظام للانداز المبكر او نظام لضبط التفريغ . ويقوم أيضا خبير استشاري رئيسي في

الرى بزيارة دلتا أبين لوضع برامج الاصلاح المقترحة . كما سيصل من الخارج في مدى أيام اغصائيان في اعمال الميكانيكا تمولهما منظمة الاغذية والزراعة للبدء في اصلاح الآلات في دلتا ابين . وفي هذا الخصوص سيتم طلب قطع الغيار اللازمة لمعدات الخدمة الشاقة . وناقشت البعثة المشتركة بين منظمة الاغذية والزراعة وبرنامج الاغذية العالمي مع الحكومة مسألة المساعدة الغذائية المستقبلية التي سيقدمها برنامج الاغذية العالمي في مجال الاصلاح وقد اتفقت البعثة مع مقترحات الحكومة وأوصت بها كي تكون محل قبول برنامج الاغذية العالمي لمدى دراستها . وتضمنت هذه المقترحات مايلي :

(أ) مواصلة تقديم المساعدات الغذائية العاجلة (دقيق القمح ودهن الطعام) لفترة اضافية قدرها ٩٠ يوما للخمسين الف شخص الذين دمرت منازلهم بشكل كامل والذين تضرروا بنسبة ١٠٠ في المائة من الخسائر أو التلفيات الناجمة عن السيول والذين فقدوا وسائلهم الاقتصادية ومجالاتهم الانتاجية ؛

(ب) توفير العدس او التمر او الدجاج المعبى في حال عدم توفر الحليب المجفف القليل الدسم ، وذلك ضمن عملية الاغاثة في حالة الطوارئ رقم ١٢٨٥ . وكذلك للاشخاص المشار اليهم في (أ) اعلاه ؛

(ج) تنفيذ عاجل لواحد من مشاريع " الغذاء مقابل العمل " لصالح الستين الف عامل الذين تضرروا من جراء السيول . وأوصت البعثة كذلك بإمكان تنفيذ المزيد من مشاريع " الغذاء مقابل العمل " ، للذين تضرروا من جراء سيول الامطار ، وذلك ضمن اطار مشاريع الاصلاح والتعمير ، وبموجب مشاريع برنامج الاغذية العالمي القائمة والتي يتم تنفيذها بالفعل في البلاد .

١٤ - تشير النتائج الأولية الى ان سيول الامطار وآثارها امتدت الى جميع المحافظات ، ولكن أكبر قدر من الدمار وقع في محافظتي أبين ولنج . ولا تزال عمليات البحث والاستقصاء مستمرة في كافة المحافظات . وفي اطار استكمال الوصف العام الوارد في الفقرات السابقة ، فان التقرير المبدئي التالي يقدم مزيدا من التفاصيل والبيانات ، وان تكن غير كاملة ، عن حجم الاضرار وخاصة في محافظات أبين ولنج وعدن وشبوة .

١٥ - محافظة أبين : السكان المتضررون : ٢٢٢٥ عائلة تضررت منازلها بصورة كاملة وخطيرة (خسارة ١٠٠ في المائة) و ٥٠٠٠ عائلة وقعت أضرار جزئية في منازلها و/ أو فقدت محاصيلها وماشيتها ومزارعها (خسارة ٨٠ - ٩٠ في المائة) . وتعتبر محافظة أبين من أشد واكبر مناطق البلاد تضررا بسيول الامطار . فقد ألحقت هذه السيول أضرارا جسيمة بشبكات الري ، وبالمزارع الحكومية والتعاونية ، والاملاك العامة والخاصة ، ومزروعات الاشجار المثمرة . ويعد ضرر السيول الذي لحق بنظام الري في دلتا أبين من أبلغ الاضرار وافدحها تدميرا لما تسبب عنه من آثار ومضاعفات ، وما يتطلبه من وقت لا صلاحه . ويمكن طرح المشكلة بصورة

أفضل يكفي باعطاء وصف موجز لنظام الري في الدلتا : يتم التزويد بالمياه اللازمة للري في منطقة دلتا أبين ، وتبلغ مساحتها حوالي ١٨ . ٠٠٠ هكتار ، عن طريق تحويل مياه الفيض في وادي بنا . ويقع الجزء الأكبر من المنطقة المروية ويبلغ ١٣ . ٠٠٠ هكتار على الضفة اليسرى وتخدمه شبكة تشمل قناة فرعية تتغذى من قناة رئيسية تستمد مياهها من سد باتيس عند رأس الدلتا . أما المنطقة الواقعة على الضفة اليمنى فيتم ريها بواسطة قناة أحبوش التي تنطلق من سد حاجي وهو على بعد ١٥ كيلومترا نزولا أي عند سدي ديو وغريب . وبالإضافة الى ذلك ، يوجد سد مخزن الذي يخدم منطقة واسعة على الضفة اليسرى في الدلتا الدنيا . وتبلغ الطاقة الكلية للقنوات المنبثقة عن الوادي حوالي ٢١٠٠ متر مكعب في الثانية وهناك أيضا منطقة أصغر تبلغ مساحتها ٥٠٠ هكتار على الجانب الشرقي من الدلتا يتم ريها من وادي حسن . ولقد صممت جميع السدود بحيث تصمد امام سيول في حدود ١٠٠٠ متر مكعب في الثانية . وقبل حدوث السيل الأخير كان هذا الرقم يعتبر "طاقة الطفح" للوادي . ومن ٢٩ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٨٢ قدرت ذروة السيول في وادي بنا بما بين ٦٠٠٠ و ٧٠٠٠ متر مكعب في الثانية وهو امر نادر الحدوث لا يتكرر الا كل ٣٠٠٠ سنة . ولقد اتسع قاع الوادي فبلغ عرضه ٨٠٠ مترا وزاد عمقه ما بين ٢ و ٤ امتار على طول ٣٥ كيلومترا فاكسح ٣٠٠٠ هكتار من الاراضي المزروعة . هذا وقد دمر سد باتيس بصورة كاملة بعد ان كان قد اصيب بأضرار بالغة نتيجة السيل الذي حدث في ايلول/سبتمبر ١٩٨١ وأعيد بناؤه بواسطة الفريق السوفياتي اليمني . بل ان المياه جرفت معسكر التشييد ومعه مواقع السحب الواسعة المصممة لحماية قرية باتيس . وفي منطقة ادنى أيضا ، لحقت اضرار بالغة لسد الحوجة الذي غمرته عند الجانب الايسر قناة جوفية يصل عرضها ١٢٥ مترا كما ان ٥٠ مترا من الهامة البالغ عرضها ١٠٧ امتار قد دمرت وانهارت مقدمة حائط التوجيه للمياه عبر اعالي القناة . وتصدعت ضفة الوادي عند الجانب الايمن بفعل قطع عرضه ١٤٠ مترا . كما جرفت السيول الناتجة عن ذلك حواف قناة احبوش لمسافة ثلاثة كيلومترات . وانهارت أيضا هياكل القناة في هذه الناحية . وقد حدث أيضا تحات شديد في ضفاف الترع لمسافة كيلو متر صعودا في مجرى هذا السد ، ولمسافة ثلاثة كيلومترات عند مجراه الأدنى . اما الضرر الذي لحق بالسد الآخر ، سد ديو فقد شمل دمار كتفه الايسر وانجراف قناة فرعية بعرض ٦٤٠ مترا عند الجانب الايسر ، مع انهيار الكتف الايسر من السد ، كما سقطت أيضا مقدمة حائط التوجيه عند منظم القناة . وبالنسبة للسد الثالث في مخزن ، فقد اجتاحت السيول وتعرض قاع الوادي لعملية تحات وصلت الى حوالي ٥٠ مترا تحت عتبة مستوى المنظم الرئيسي للقناة . كذلك غطت المياه تماما آخر السدود وهو سد غريب . وقد قدر التلف الوارد أعلاه الذي لحق بنظام الري في دلتا أبين بمبلغ ١١ ١٣٢ ٥٠٠ دينار يمني (٢٦٨ ٤٥٦ ٣٢٠ دولارا امريكيا) وهو يمثل ١٠ في المائة من اجمالي الضرر الذي لحق بالمحافظة (كما يرد وصفه في سياق التقرير) .

ملاحظة : بسبب الاختلاف في طرق التقدير فان الارقام الواردة في الفقرات ١٥ - ٢٠ من هذا التقرير لا تتفق دائما مع تلك الواردة في المرفق الاول .

وبالإضافة الى الضرر الذي لحق بشبكات الري ، فقد حصل تلف واسع النطاق في المزارع الحكومية والتعاونية في المحافظة . حيث وقعت اضرار بالغلة على احدى عشرة مزرعة حكومية وعلى جميع المزارع التعاونية وتضمنت هذه الاضرار : ازالة ٢٠ ٧٩٩ فداناً ، وغمر ٥٠ ٣٧٥ فداناً بصورة كاملة ، ومعظم هذه الاراضي كانت مزروعة بالخضار والحبوب والفاكهة والملف ، وتلف ٥٣ ٨٩٣ كغ من البذور المخزونة ، وقطع الفيار ، وتدمير ٣٠٩ منازل ، و ٢٦٤ بئراً و ٣٣٩ مضخة ، الخ وقدّر الضرر الذي لحق بالمزارع الحكومية والتعاونية بمبلغ ٣٤ ٥١٣ ٦٢٤ ديناراً يمينياً (١٠٠ ٦٢٢ ٨١٠ دولاراً امريكياً) وهو يمثل ٣١ في المائة من اجمالي الاضرار . كما قدرت الاضرار التي لحقتها السيول بالمتعلقات العامة والخاصة بمبلغ ٣٦ ١٣٨ ٧٣٣ ديناراً يمينياً (١٠٥ ٣٦٠ ٧٦٠ دولاراً امريكياً) وهو ما يمثل ٣٣ في المائة من اجمالي الاضرار المذكورة تحت هذا العنوان . وهذا يشمل دمار ٣ ٦٠٣ منازل ، مع دمار كلي او جزئي لـ ٤٢ مدرسة (١٠٣ فصولاً دراسية) ، ومستشفى و ١٢ وحدة صحية ، ونفق ٢٢ ٠٠٠ رأس من الماشية ، وتلف ٣١٧ كم من الطرق المرسوفة والترابية ، ثم الدمار الكامل للجسرين الرئيسيين في زنجبار وفواد ، وجسور فرعية اخرى ، فضلاً عن تلف وقع على شبكات المياه والكهرباء المحلية والابنية الحكومية . بالإضافة الى ذلك ، فقد أزيلت السيول مساحات كبيرة من المزروعات مما أدى الى خسارة ٥٣ ٢٠٠ من أشجار البن و ٣٨ ٩٥٧ من انواع الاشجار الاخرى . وقد قدرت كلفة هذه الخسارة بحوالي ١٥ ٩٦٠ ٠٠٠ ديناراً يمينياً (٤٦ ٥٣٠ ٦١٢ دولاراً) أي بنسبة ١٤ في المائة من اجمالي الاضرار الواردة في هذا القسم . كذلك تم تقدير حساب التلف المتبقي الذي لحق بمنطقة أبيين بكلفة ١٢ ٩٥٩ ٠٥١ ديناراً يمينياً (٣٧ ٧٨١ ٩٤٠ دولاراً) بما يمثل حوالي ١٢ في المائة من اجمالي الاضرار . وذلك على اساس خصم ٥٠ في المائة من قيمة الانتاج الزراعي الكلي خلال عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ (١٠٩٨٣٠٠) ومن المتوقع ان تحرم نسبة ٥٠ في المائة من الاراضي الزراعية من المياه الفيضية بسبب الاضرار التي اصابت نظام الري في الدلتا والتي لا سبيل الى اصلاحها قبل سنة على الاقل . أما التلف الذي لحق بدلتا أبيين على نحو ما سبق وصفه ، فقد قدر بمبلغ ٩٠٨ ٧٠٣ ١١٠ ديناراً يمينياً (٩١٨ ٣٢٧ ٧٥١ دولاراً) .

١٦ - محافظة شبوة : السكان المتضررون : ٩٧٥ عائلة تضررت منازلها و/ أو ممتلكاتها بصورة كاملة (خسارة ١٠٠ في المائة) و ٦٠٠٠ عائلة وقعت اضرار جزئية في منازلها و/ أو فقدت محاصيلها وماشيتها ومزارعها (خسارة ٧٠ - ٨٠ في المائة) . وكما هو الحال بالنسبة لسائر المناطق التي تضررت ، فقد لحق بمحافظة شبوة اضرار بالغلة أدت الى تلفيات جسيمة قدرت بمبلغ ٤٥٠ ٠٠٠ ٧١ ديناراً يمينياً (٣٨ ٣٠٩ ٢٠٨ دولاراً) تفصيلها على النحو التالي :

(أ) يبلغ الضرر المقدّر بالنسبة للمباني العامة والخاصة حوالي ١٣ ٠٠٠ ٠٠٠ ديناراً يمينياً (٨٧٥ ٩٠٠ ٣٧٢ دولاراً) ؛

(ب) ازالة واتلاف الجهاز الزراعي بما يقدر بمبلغ ٢٠٠٠٠٠٠٠ دينار يمني
(٤٤٩ ١٢٢ ٦٠٠ دولار) ؛

(ج) نفوق حوالي ٨٠٠٠ رأس ماشية بما يقدر بمبلغ ٩٠٠٠٠٠٠ دينار يمني
(٩٠٧ ٦٢٣ ٢٠٠ دولار) ؛

(د) تدمير كامل وتلف جزئي لعدد ٣٠٩ من الآبار الارتوازية والآبار المكشوفة
و ٣٣١ من مضخات الري بما يقدر بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠ دينار يمني (٣٥٦ ٧٤٦ ٨٠٠ دولار) ؛
(هـ) ازالة ٣٧٥٥ من اشجار الحمضيات و ٥٥١ من أشجار النخيل و ٩٢١٥
من اشجار القات و ١٤٠٦ من الاشجار الاخرى بما يقدر بمبلغ ٣٤٧٩٩٩٦ دينار يمني
(١٤٥ ٧٦١ ١٠٠ دولار) ؛

(و) تدمير كامل واتلاف جزئي لأربع مدارس ورياض اطفال وثمانى وحدات صحية
بما يقدر بمبلغ ٥٠٠ ٢٠٠ دينار يمني (٥٤٨ ٥٨٤ ٠٠٠ دولار) ؛

(ز) اتلاف هياكل الري بما يقدر بمبلغ ١٣ ٦٢٢ ٧٢٤ دينار يمني
(٣٩٧ ١٦ ٣٩٧ دولار) ؛

(ح) اتلاف ٨٥ ٢٣٠ فداناً من الاراضي المستصلحة ، مع اتلاف ٥٢ مشروعاً
خاصاً ، بما يقدر بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠ دينار يمني (٨٠٨ ٦٦١ ٣٦٠ دولار) ؛

(ط) تلف وتآكل الهياكل والتحصينات الوقائية المحيطة بالمدن والقرى والاراضي
الزراعية ، بما يقدر بمبلغ ١٢٥٧٥٠٠ دينار يمني (٨٠٨ ٦٦١ ٣٦٠ دولار) ؛

(ي) خسائر لحقت بالانتاج الزراعي بسبب ما تخلف عن الفيضانات من تلف واغراق
لما يلي : ٢١٦٠ فداناً من محاصيل الاعلاف ، ٦٨٨ فداناً من البصل ، ٣٠٨٨ فداناً من
السهم ، ٦٨٣ فداناً من البطاطس و ٣٤٨ فداناً من المحبوب بما يقدر بمبلغ ٨ ٢٧٣ ٢٨٠
دينارا يمني (٣٥٠ ١٤٠ ٢٤٠ دولار) ؛

(ك) اتلاف ١١٠ كيلو مترات من الطرق الاسفلتية والمحسنة مع تدمير كامل للجسر
واحد - بما يقدر بمبلغ ٥٠٠٠٠٠٠ دينار يمني (١٧٨ ٤٣٧٣ ٠٠٠ دولار) .

١٧ - محافظة لحج : السكان المتضررون : ٣٣٨٠ عائلة دمرت بالكامل منازلهم ولحقها
اضرار بالغة (خسارة ١٠٠ في المائة) و ٢٠٠٠٠ عائلة تضررت منازلها بصورة جزئية و/أو خسرت
محاصيلها ومواشيها ومزارعها (خسارة ٨٠ - ٩٠ في المائة) .

وفي محافظة لحج الحققت السيول اضرارا بالغة بأقاليم الضالع وتوبان وردفان ويافع وتسببت
في تلفيات مدمرة باعتبار ان هذه المناطق تعد بين اكبر المناطق الزراعية في البلاد .

وقد شملت الاضرار التي وقعت في اقليم الضالع تدمير حوالي ٢٠٠٠ منزل ، وخسارة ٥٠٠٠ من رؤوس الماشية وازالة هياكل الرى والاجهزة الزراعية مع التلف الكامل لاربعمائة فدان من الاراضي الزراعية . وقد قدرت هذه الاضرار بمبلغ ١١٠ ٤٢٨ ٨ ديناراً يمنياً (٢٤٥٧١٧٤٩ دولاراً امريكياً) .

وفي اقليم ردفان ، قدر بيان الاضرار شملت : انهيار ٢٢٠ منزلاً وتدمير كامل او جزئي لمحلات خاصة بمخزونها وجرف ٨٠٠ فدان من الاراضي الزراعية ، وخسارة ٢٠٠ من رؤوس الماشية والاضرار بهياكل الرى .

١٨ - محافظة حضرموت : السكان المتضررون : ١١٠٠ عائلة تضررت منازلها بصورة خطيرة وكاملة (خسارة ١٠٠ في المائة) و ٤٠٠٠ عائلة وقعت اضرار جزئية بمنازلها و/أو فقدت محاصيلها ومواشيها ومزارعها (خسارة ٤٠ - ٥٠ في المائة)

وقد ألحقت السيول الجارفة ضرراً بالغاً بمنطقة سيون ومركز تريم حيث تضرر بصورة كبيرة الطريق الاسفلتي بين تريم وسيون .

١٩ - محافظة عدن : السكان المتضررون : ٥٢٠ عائلة تضررت منازلها ضرراً كاملاً أو تأثرت على نحو خطير ، وذلك فضلاً عن ٢٠٠٠ عائلة وقعت اضرار جزئية بمنازلها و/أو بمحاصيلها ، ومواشيها ، ومزارعها (خسارة ٥٠ - ٦٠ في المائة) . وفي ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٢ (أفيد بأن الامطار التي هطلت على محافظة عدن بلغت أعلى مستوى مسجل على الإطلاق مما أدى الى وقوع اضرار بالغة . ففي الحصوة ، وهي منطقة واقعة بين مدينتي المنصورة وأشعب بمحافظة عدن اجتاحت الامطار احدى عشرة سيارة وقتلت عدداً من الاشخاص .

٢٠ - محافظة المهرة : السكان المتضررون : ٨٠٠ عائلة دمرت منازلها بشكل كامل (خسارة ١٠٠ في المائة) و ٣٠٠٠ عائلة وقعت اضرار جزئية بمنازلها و/أو فقدت محاصيلها ومواشي ومزارع (خسارة ٣٠ - ٥٠ في المائة) .

أظهرت جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية مقدرة ملحوظة في ثبات مسيرها على طريق التنمية الاقتصادية برغم ما تعمل تحت وطأة من قصور في موارد عدة تشمل انخفاض الناتج القومي الإجمالي (أحدث تقدير للبنك الدولي في كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ عن الناتج القومي والإجمالي للفرد هو ٣١٧ دولاراً أمريكياً في عام ١٩٧٨ و ٤٢٤ دولاراً أمريكياً في عام ١٩٨٠) ، وهناك أيضاً ضيق القاعدة السكانية (١٩ مليون نسمة) وقسوة الظروف الطبيعية ، فضلاً عن افتقار البلاد للموارد الطبيعية يعتد بها . ومن المحقق أن أوجه القصور هذه في الموارد سوف تواصل تأثيرها على التنمية في المستقبل كذلك تنتمي جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية إلى المجموعة التي حددتها الأمم المتحدة بأنها أقل البلدان نمواً ، كما أنه من المتصور أن تبلغ مديريات الاستثمار المخطط لها في إطار خطة التنمية الخمسية الثانية ٥٠٨,٢ مليون دينار يمني (١٤٨١٦٠٠ دولاراً أمريكياً) .

وتعاني البلاد بشكل أساسي ، من نقص في الحبوب الغذائية ، ومن ثم فهي تعتمد اعتماداً كبيراً على الواردات لتلبية احتياجاتها . وقد وصلت واردات البلاد السلعية إلى ٦٥٠ مليون دولار في عام ١٩٨٠ فيما ظلت واردات المواد الغذائية تمثل الفئة الرئيسية من الواردات السلعية .

ومن الواضح ، انطلاقاً من المعلومات الأساسية الواردة أعلاه وفي ضوء خطر وحجم السيول التي وقعت ، يصبح من الواضح أن المبع المطلوب الدخول به سوف يتجاوز إلى حد كبير قدرة البلاد ، فأجمالي الضرر الذي قدر بمبلغ ٣٣٠ مليون دينار يمني (٩٦٢ مليون دولار) يقترب كثيراً من إجمالي المبلغ الذي تتدلى عليه موازنات التنمية الحكومية بالنسبة للسنوات الأربعة المتبقية من خطة ١٩٨٢ - ١٩٨٥ والمقدرة بمبلغ ٣٩٤ مليون دينار يمني (١١٤٩ مليون دولار) .

كذلك فمن شأن الضرر الواسع الذي أصاب نظم الري في المناطق الزراعية الرئيسية في أبين وحضرموت ولحج أن يحد من الإنتاج الزراعي في عام ١٩٨٢ بنسبة ٥٠٪ أو أن يحمل ، في أحسن الأحوال ، على تأخير موسم الحصاد التالي حتى نيسان / أبريل من عام ١٩٨٣ في معظم المناطق المتضررة . ولما كانت البلاد تعاني نقصاً في الأغذية ، وفي ضوء التلف الذي أصاب محصول العام الحالي ، فليسوف تنال الحاجة تدعو بالحاج إلى توفير مساعدات في مجال الأغذية .

وفي ضوء انخفاض الإنتاج الزراعي ، وزيادة استيراد الأغذية ، وضرورة استيراد مواد انشائية ومعدات رأسمالية للحلول محل المعدات وقطع الغيار التالفة ، فمن المحتمل أن يتأثر ميزان المدفوعات بصورة سلبية ، كما يرجح استمرار هذا الأثر عبر فترة أطول من الزمن . ولا بد أيضاً من ملاحظة أن السكان الريفيين الذين لحقهم ضرر بالغ (٥٠٠٠٠ شخص) قد فقدوا تماماً ما يملكون من وسائل اقتصادية وإنتاجية ومن ثم فقدوا مورد دخلهم .

وكما يتضح مما سبق وبرغم المعونات التي تم التعهد بها فلا يزال الامر يتطلب بذل جهد مضخم من شأنه ان يوفر على صعيد المجتمع الدولي تدفقا كافيا من المساعدات المادية والمالية لمساعدة هذا البلد المتضرر على الابلال من الاثار المدمرة للكارثة وعلى استعادة قدرته الانتاجية من جديد • واذا كان من السابق لا وانه تقييم الاثر الكامل الذي ستخلفه الكارثة على الاقتصاد الولائي فقد شرعت الحكومة لاجراء تقدير اذق واشمل للموقف ، وسوف يكشف هذا التقدير ولا شك عن الصورة النهائية التي تعكس من الان ابعادا قاتمة •

ان هذه المذكرة ، التي تستهدف تجميع المعلومات والبيانات المتوافرة حاليا انما تحترف بفضل ما طقته من دعم طيب ومقتدر من جانب مسؤولي الحكومة المحببة وكذلك من اعضاء البعثات المبعثة عن مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة فسي حالات الكوارث وعن منظمة الاغذية والزراعة وبرنامج الاغذية العالمي الذين سمحوا جميعا للامانة بالاطلاع على النتائج التي توصلوا اليها •

موجز مختصر للاضرار الناجمة عن كارثة السيول التي وقعت خلال آذار/مارس ١٩٨٢

محافظة حضر موت	محافظة شبوه	محافظة ابين	محافظة لحج	محافظة عدن	
٥٢٦ ٠٠٠	١٩ ٥٠٠ ٠٠٠	٤٩ ٥٠٠ ٠٠٠	٢١ ٠٠٠ ٠٠٠	—	١- الري
٣٨٩ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٦٣ ٢٠٠ ٠٠٠	٣٦ ٠٠٠ ٠٠٠	—	٢- تحات التربة
٩٢٩ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١٥ ٨٦٣ ٠٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	٣- الطرق والجسور
—	٩٠٠ ٠٠٠	١ ١٢٥ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	—	٤- الحيووانات
١٠٢ ٥٠٠	٢ ١٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٣٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٥- الاجهزة
٥٠٠ ٠٠٠	١٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٢٢ ١٧٥ ٠٠٠	٢٥ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٦- المساكن
—	١ ٧٠٠ ٠٠٠	١ ٩٨٠ ٠٠٠	١ ٢٥٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٧- بيانات اخرى (عامه)
١٦٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٣٧٥ ٠٠٠	١ ٧٢٧ ٥٠٠	—	٨- الآبار والمضخات
—	٢٥٠ ٠٠٠	٣٥٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٩٥ ٠٠٠	٩- مرافق اخرى (كهرباء ، مياه ، هاتف)
٢ ٦٦٦ ٥٠٠	٧١ ٤٥٠ ٠٠٠	١٦٠ ٩٩٨ ٠٠٠	٩٢ ٧٧٧ ٥٠٠	١ ٨٠٥ ٠٠٠	المجموع

المجموع الكلي : ٣٢٩ ٦٩٧ ٠٠٠ دينار

المرفق الثاني

قائمة أولية بالأطراف المانحة التي تعهدت
بتقديم معونات عن فيضان آذار/مارس ١٩٨٢
في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

منظمة الامم المتحدة

- برنامج الاغذية العالمي : ٤٠٠ ١٢ ٣ دولار (٨١٠٠ طن دقيق و ٥٤٠ طن زيت)
منظمة الاغذية والزراعة : ٤٠٠ ٠٠٠ دولار (مساعدة تقنية، قطع غيار)
مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث : ٣٠ ٠٠٠ دولار (٢٥٠ سريرا،
١٠٠٠ بطانية)
برنامج الامم المتحدة الانمائي : ٣٠ ٠٠٠ دولار (٤٦٥ خيمة، ٥٠٠ بطانية و ٣٠٠ موقد)
مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة : ١١٥ ٠٠٠ دولار (٣٩٥ خيمة، ٢٦٠٠ بطانية)
منظمة الصحة العالمية : أدوية

الحكومات والوكالات المتبرعة

- ليبيا : فريق من الاختصاصيين، أغذية، خيام، أدوية
المملكة العربية السعودية : ٥ مليون دولار، ٦٥٤ خيمة، ٢٤٠٠ صندوق حليب،
٦٥٠ صندوق زيت، ٤٥٠ كيس سكر، ٣٠٠ كيس أرز
الكويت : ٣٦٤ خيمة، ٣٢ طن أغذية، ملابس، أدوية
قطر : ١٥ مليون دولار
الجزائر : ٣٥ خيمة
الامارات العربية المتحدة : ٣ ملايين دولار (لم يتأكد المبلغ بعد)
الصليب الاحمر السوفياتي : مبلغ لم يتم الافادة عنه
الاتحاد السوفياتي : اعادة انشاء سد باتيس
فرنسا : ١٠٠٠ طن قمح

جمهورية ألمانيا الاتحادية :	١٠ ٠٠٠ بطانية، ٥٠ خيمة تسع كل منها ١٢ شخصا، فريق من (١١ اخصائيا) تبلغ القيمة ٣٠٠ ٠٠٠ دولار
السويد :	٥ ٠٠٠ ٠٠٠ كرونة سويدية (قيد النظر بمعرفة الوكالة السويدية للمعونة الدولية بواسطة الاتحاد السويدي لثقافة الاطفال)
اثيوبيا :	لم يتحدد بعد
سورية :	٧٠٠ خيمة، أفذية، بطاطين
سويسرا :	فريق مساعدة تقنية لا عادة تشييد الا نشاءات العامة وجسر زنجبار
أوكرانيا :	قيد النشر • لم يتم الاعلان بعد عن المبلغ
اليابان :	٢٥٠ ٠٠٠ دولار (قدمت الى الهلال الاحمر اليمني)
الجماعة الاقتصادية الأوروبية :	٣٠٠ ٠٠٠ دولار
جمهورية ألمانيا الديمقراطية :	مبلغ لم يعلن عنه بعد
هنغاريا :	حوالي ٥٠ ألف دولار .

ملاحظة : المعلومات اعلاه ليست حصرية وهي قابلة للتثبيت •